

<b>Zeitschrift:</b>	Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
<b>Herausgeber:</b>	Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
<b>Band:</b>	56 (2017)
<b>Heft:</b>	3
<b>Artikel:</b>	Methodik/Medien/Tools der Partizipation = Méthodologie/Médias/Outils participatifs
<b>Autor:</b>	Genini, Dania
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-730637">https://doi.org/10.5169/seals-730637</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Methodik/Medien/Tools der Partizipation

Die Methoden, wie partizipative Prozesse ablaufen können, sind unzählig. Einige sind in den vorliegenden Beiträgen als Prozess-Skizze veranschaulicht. Ein zusätzliches Sammelsurium an Tools der Partizipation findet sich auf dieser Doppelseite – ohne Anspruch auf Wissenschaftlichkeit oder Vollständigkeit.

## Méthodologie/Médias/Outils participatifs

Les différentes méthodes participatives sont innombrables. En voici quelques-unes sur cette double page – un assemblage ni scientifique ni exhaustif d'outils –, afin de compléter celles illustrées au fil des contributions.

Dania Genini

### Video/Virtual Reality

Das Projekt architekturclips.de ist eine offene Plattform, welche es ermöglicht, eigene Clips über Projekte aus Architektur, Stadtentwicklung, Nachhaltigkeit, Raum und Gesellschaft einer breiten Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Die Plattform wurde vom Berliner Verein urbanfilmlab ins Leben gerufen. Die Initianten wollen zwischen Experten und Laien vermitteln, zum gleichberechtigten Diskurs über die gegenwärtige Baukultur und alle davon betroffenen Themenbereiche anregen.

### Vidéo/Réalité virtuelle

Le projet architekturclips.de est une plate-forme ouverte permettant de rendre accessibles ses propres clips sur des projets d'architecture et d'espace, d'urbanisme, de développement durable et de société à un large public. Ce site a été créé par l'association berlinoise urbanfilmlab. Ses initiateurs veulent favoriser le dialogue entre experts et amateurs afin d'encourager des débats d'égal à égal sur la culture architecturale actuelle et tous les sujets qui y touchent.

### [www.partizipendum.de](http://www.partizipendum.de)

Bürgerbeteiligungs-Blog mit aktuellen Beiträgen zum Thema Partizipation. Eine Veranstaltungsseite weist auf Seminare und Workshops hin, in denen Methoden der Partizipation erlernt werden können.

### [www.partizipendum.de](http://www.partizipendum.de)

Ceci est un blog de participation citoyenne avec des articles récents concernant ce thème. Une page consacrée aux manifestations annonce des séminaires et des ateliers qui dispensent des méthodes participatives.

### Online-Plattformen

[www.partizipation.at](http://www.partizipation.at)

Die Website bietet Basisinformationen zum Thema Partizipation sowie Einblicke in weiterführende Themen, weist auf interessante Praxisbeispiele gelungener Partizipationsprozesse in Österreich hin und bietet einen Überblick über Fachliteratur, Veranstaltungen zum Thema und vieles mehr.

### Plates-formes en ligne

[www.partizipation.at](http://www.partizipation.at)

Ce site web présente des informations de base concernant le thème de la participation ainsi que des informations complémentaires sur des sujets plus poussés. Il cite des exemples pratiques intéressants de processus de participation réussis en Autriche et propose un aperçu de littérature spécialisée, de manifestations et bien plus encore.

## **E-Partizipation**

Die Palette an Online-Tools und Softwareangeboten für digitale Beteiligungsverfahren ist breit gefächert. Diese reicht von modularen Beteiligungsplattformen über Umfrage-Tools mit Geodaten-Verknüpfung bis hin zu Plattformen zur Meinungsbildung.

Ein Beispiel dieser Tools ist SoNa (Sozial Nachhaltige Stadtentwicklung). SoNa wurde in Kooperation zwischen der Schweizer Informationsagentur YAAY und dem Institut Sozialplanung, organisationaler Wandel und Stadtentwicklung ISOS der Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW entwickelt und vereint neuste Erkenntnisse aus der Forschung mit Anforderungen der Praxis. Mit SoNa lassen sich ganz neue Formen der Beteiligung realisieren, die Stakeholder gleichberechtigt mit einbeziehen.

Über das weitere breite Angebot der E-Partizipation kann die Hochschule für Soziale Arbeit (Institut Sozialplanung, Organisationaler Wandel und Stadtentwicklung) weitere Informationen liefern.

## **Participation électronique**

La gamme d'outils en ligne et de logiciels pour des procédures participatives est très variée. Elle va de plates-formes participatives modulaires, se servant d'outils de sondages mis en relation avec des géodonnées, jusqu'à des sites de formation des opinions.

Un exemple d'outils de ce genre est SoNa (pour «Sozial Nachhaltige Stadtentwicklung», soit Développement urbain socialement durable). SoNa a été développé en coopération avec l'agence d'information suisse (YAAY) et l'Institut de planification sociale, de changement organisationnel et de développement urbain (ISOS) de la Haute école spécialisée du nord-ouest de la Suisse (FHNW). Il associe les nouveaux acquis de la recherche avec les exigences de la pratique, permettant ainsi de réaliser de nouvelles formes de processus participatifs qui incluent les parties prenantes de manière équitable.

Concernant le large éventail d'outils de participation électronique, l'ISOS pourra vous fournir des informations supplémentaires.

## **ATLAS ePartizipation**

Die Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW hat eine Publikation zusammengestellt, in der aktuelle Partizipationsprojekte präsentiert werden, in welchen mit virtuellen Werkzeugen (eWerkzeugen) gearbeitet wurde. Zudem bietet es als Handbuch Inputs für neue Projekte und den Einsatz von eWerkzeugen. Die Publikation kann online eingesehen werden <http://bit.ly/2qHoccL> [02.06.2017].

## **ATLAS ePartizipation**

La FHNW a rassemblé, au sein d'une publication, différents projets participatifs se servant d'outils virtuels. Ce manuel présente des contributions actuelles, qui ont recouru à ces instruments. Il est disponible en ligne en allemand sur <http://bit.ly/2qHoccL> [02.06.2017].

## **Grünbuch-/ Weissbuch-Prozess**

Mit Grünbüchern werden Diskussionen über bestimmte Themen eingeleitet. «Grün» heisst in diesem Fall, noch nicht reif, also diskussionswürdig. Das Grünbuch fasst wichtige Informationen zusammen und stellt eine Palette von Handlungsalternativen und Ideen dar, die durch den Diskussionsprozess zu klaren Strategien führen sollen. Weissbücher hingegen enthalten bereits konkrete Vorschläge und dienen dem Zweck, diese Vorschläge weiterzuentwickeln. Ein Grünbuch, das als Diskussionsgrundlage in der urbanen Freiraumplanung verwendet wird, ist das Grünbuch Stadtgrün vom deutschen Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit. <http://bit.ly/1l3A89i> [10.05.2017]

## **Exercice du Livre vert/Livre blanc**

Un Livre vert a pour but de lancer une réflexion et un débat sur des thèmes particuliers. Dans ce cas, «vert» signifie que la situation n'est pas mûre, qu'elle nécessite un débat. Le Livre vert rassemble les informations importantes et présente une gamme d'options et d'idées, qui, grâce au processus de discussion, devraient mener à des stratégies claires. En revanche, un Livre blanc contient déjà des propositions concrètes et permet de les développer. Un exemple de Livre vert servant de base de discussion pour l'aménagement des espaces libres en milieu urbain: le «Grünbuch Stadtgrün» du Ministère fédéral allemand de l'Environnement, de la Protection de la Nature et de la Sécurité nucléaire. <http://bit.ly/1l3A89i> [10.05.2017]